

## Programm

9:30 h Empfang, Kaffee und Gipfeli

10:15 h Grussworte

- DG Urs Klemm D 1980
- Prof. Antonio Loprieno, Rektor, Universität Basel
- Vertreter Europaparlament

10:30 h Die Partner haben das Wort

- **Aktuelle Lage**  
Oliver Rosenbauer, WHO
- **Aufgaben UNICEF**  
Elisabeth Müller, UNICEF
- **Chris Elias**  
President Development, Bill&Melinda Gates Foundation (tbc)
- **Die Rolle der Schweiz**  
Gerhard Siegfried, DEZA
- **Beitrag der Universitäten**  
Prof. M. Battegay, Uni BS
- **Die Rolle von Rotary**  
Dr. Urs Herzog
- **Erfahrungen aus einem Endemiegebiet**  
Dr. Khalid Shafari (Afghanistan)
- **Die Stimme Betroffener**  
Erika Gehrig, SIPS

11:45 h Pause

12:15 h Podiumsdiskussion  
mit den Referenten  
Leitung: Prof. Marcel Tanner, Direktor Swiss TPH

13:00 h Fragen aus dem Publikum

13:30 h Apéro riche

14:00 h Ende der Veranstaltung

## Programme

Accueil, café, croissants

Messages de bienvenue

- DG Urs Klemm D 1980
- Pr. Antonio Loprieno, Recteur, Université de Bâle
- Représentant du parlement Européen

Les partenaires ont la parole

- **Situation actuelle**  
Oliver Rosenbauer, OMS
- **Mission UNICEF**  
Elisabeth Müller, UNICEF
- **Chris Elias**  
Président Development, Bill&Melinda Gates Foundation (tbc)
- **Contribution de la Suisse**  
Gerhard Siegfried, DDC
- **Contribution universitaire**  
Prof. M. Battegay, Uni Bâle
- **Le rôle de Rotary**  
Dr. Urs Herzog
- **Nouvelles des pays endémiques**  
Dr. Khalid Shafari (Afghanistan)
- **La voix des handicapés**  
Erika Gehrig, CISP

Pause

Table ronde  
avec les orateurs présidée par  
Prof. Marcel Tanner, Directeur Swiss TPH

Questions du public

Apéro dînatoire

Fin de la manifestation

## EINLADUNG / INVITATION

18. Oktober 2014, 10:15 h  
Universität Basel

18 octobre 2014, 10 h 15  
à l'université de Bâle



**Auskunft / Anmeldung**  
Urs Herzog, Rotary CH/FL  
079 350 51 65  
muu.herzog@bluewin.ch

**Eintritt frei**  
**Spenden willkommen**

**Renseignements / Inscription**  
Urs Herzog, Rotary CH/FL  
079 350 51 65  
muu.herzog@bluewin.ch

**Entrée gratuite**  
**Contributions bienvenues**

Gestaltung:  
Valencia Kommunikation AG, Basel

Druck:  
Discount Print H. Leidenfrost AG, Basel



Universität Basel / Université de Bâle

Aula, Kollegiengebäude, Petersplatz 1, Basel / Auditoire principal, Petersplatz 1, Bâle

# Der gemeinsame Kampf gegen Polio



# Notre combat incessant contre la polio

Was wir letztes Jahr mit dem ersten nationalen Poliotag in Genf zusammen mit unseren Partnern der GPEI (GPEI = Global Polio Eradication Initiative) geschaffen haben, wollen wir auch im Jahr 2014 und den darauf folgenden Jahren weiterführen.

Es ist unsere Aufgabe als Mitglieder von Rotary, den 1985 begonnenen Kampf gegen die Kinderlähmung weiterzuführen. Mit der WHO, UNICEF, CDC und der Bill und Melinda Gates Foundation stehen uns kompetente und zielorientierte Partner zur Seite. Nicht nur die GPEI hat zu den bis jetzt erzielten Erfolgen das ihre getan, auch die Regierungen dieser Welt haben einen bemerkenswerten Anteil dazu beigetragen. Ohne diese über die Jahre gewachsene Zusammenarbeit wären wir heute nicht da, wo wir sind – kurz vor dem Ziel, kurz davor, die Kinderlähmung eliminiert zu haben.

Im neuen Strategieplan 2013–2018 der GPEI sind die noch zu leistenden Schritte dargelegt – wir müssen sie nur noch gehen. Der Weg zum Ziel ist hart und steil.

Gemeinsam, so bin ich überzeugt, schaffen wir es, im so dringend notwendigen Konsens und ungeachtet der Staatszugehörigkeit, des Glaubens und des sozialen Status das Ziel zu erreichen. Wir sind es unseren Kindern schuldig, ihnen ein Erbe zu hinterlassen, das so manch tragisches Schicksal verhindern kann. Gelingt es uns heute nicht, ist dies mehr als nur ein Schritt zurück. Wir verlieren weiterhin Kinder, Zeit und Ressourcen, die auch andernorts so dringend gebraucht werden.

Unterstützen Sie den gemeinsamen Kampf gegen Polio – nicht nur Ihre Spenden zählen, sondern auch Ihre Überzeugung und Ihr aktives Mittun helfen mit, diesen Kampf siegreich beenden zu können.

Urs Herzog

Ce que nous avons entrepris l'année dernière à Genève en collaboration avec notre partenaire GPEI (Global Polio Eradication Initiative) et à l'occasion de la journée nationale de la Polio, nous souhaitons le poursuivre en 2014 et dans les années à venir.

Comme membres du Rotary, notre tâche est de poursuivre le combat commencé en 1985 avec le soutien de l'OMS, de l'UNICEF, de CDC et de la Bill et Melinda Gates Foundation. Si le GPEI a fait l'essentiel de l'apport au succès réalisé, la remarquable contribution des gouvernements du monde entier n'est pas négligeable. Aujourd'hui sans cette collaboration, qui s'est développée tout au long des années, nous ne serions pas si près du but: éradiquer la polio de cette planète.

Dans le nouveau plan stratégique 2013-2018 du GPEI, les différentes étapes inachevées sont clairement énoncées. Le chemin restant à parcourir sera difficile. Tous ensemble, sans distinction de nationalité, de croyance, de statut social, je

suis convaincu que nous parviendrons à atteindre notre objectif.

Notre communauté mondiale est responsable d'éviter à nos enfants un destin tragique. Si nous ne réussissons pas aujourd'hui, nous allons reculer et mettre en péril l'avenir de nos enfants. Ne perdons pas de temps et réunissons nos forces pour trouver les ressources nécessaires pour répondre aux urgences qui sont: la formation, l'eau, etc.

Votre soutien, non seulement financier, mais votre conviction et votre action contribueront à vaincre la polio.

Urs Herzog

Wir freuen uns, Sie am 18. Oktober zu treffen!

Au grand plaisir de vous retrouver nombreux le 18 octobre!

Programm auf der Rückseite  
Programme au dos

